

J. S. HOOGENDOORN, Aanspreker, enz.

BEGRAFENISSEN Aangekomen, Doodlijken, Lijkhoeden en Rouwtoestel... Getijftal voor Tafelbaai, SEPTEMBER 1893.

MAANSDAAGDINGEN. 17 Sept. 9.30 v.m. 18 Sept. 9.30 v.m. 19 Sept. 9.30 v.m.

Table with columns: DATER, HOOG WATER, LAAG WATER, and sub-columns for V.M. and N.M.

Table with columns: DATER, HOOG WATER, LAAG WATER, and sub-columns for V.M. and N.M.

Table with columns: DATER, HOOG WATER, LAAG WATER, and sub-columns for V.M. and N.M.

Table with columns: DATER, HOOG WATER, LAAG WATER, and sub-columns for V.M. and N.M.

Table with columns: DATER, HOOG WATER, LAAG WATER, and sub-columns for V.M. and N.M.

Table with columns: DATER, HOOG WATER, LAAG WATER, and sub-columns for V.M. and N.M.

Table with columns: DATER, HOOG WATER, LAAG WATER, and sub-columns for V.M. and N.M.

Table with columns: DATER, HOOG WATER, LAAG WATER, and sub-columns for V.M. and N.M.

Table with columns: DATER, HOOG WATER, LAAG WATER, and sub-columns for V.M. and N.M.

Table with columns: DATER, HOOG WATER, LAAG WATER, and sub-columns for V.M. and N.M.

Table with columns: DATER, HOOG WATER, LAAG WATER, and sub-columns for V.M. and N.M.

VOOR HET GEZEEN

Van alle kerk- en loofzangen in Ayer's Karsen Borstmiddel... Ayer's Karsen Borstmiddel.

DE Zuid-Afrikaan

DONDERDAG, 17 SEPTEMBER 1893.

DE GECHARTERDE MAATSCHAPPIJ EN DE TREKKERS.

De publicatie der brieven tusschen de heeren Malan en Rhodes... De Gecharterde Maatschappij en de Trekkers.

T EEN EN ANDER.

WIJLEN PRESIDENT BURGERS wakte in der tijd grote verstooidheid... T een en ander.

Wat op de elders vermelde Afrikaner Bondvergadering te Ventersdorp... Wat op de elders vermelde Afrikaner Bondvergadering.

En telegram uit Lijdenburg in ons vorig nummer... En telegram uit Lijdenburg in ons vorig nummer.

Wat op de elders vermelde Afrikaner Bondvergadering te Ventersdorp... Wat op de elders vermelde Afrikaner Bondvergadering.

Wat op de elders vermelde Afrikaner Bondvergadering te Ventersdorp... Wat op de elders vermelde Afrikaner Bondvergadering.

Wat op de elders vermelde Afrikaner Bondvergadering te Ventersdorp... Wat op de elders vermelde Afrikaner Bondvergadering.

Wat op de elders vermelde Afrikaner Bondvergadering te Ventersdorp... Wat op de elders vermelde Afrikaner Bondvergadering.

Wat op de elders vermelde Afrikaner Bondvergadering te Ventersdorp... Wat op de elders vermelde Afrikaner Bondvergadering.

gewoot te beschouwen, kunnen niet goed... gewoot te beschouwen, kunnen niet goed.

Wij rigten de aandacht onder lezers op... Wij rigten de aandacht onder lezers op.

WILDE HONDEN maken het de boeren in de buurt van Kimberley... WILDE HONDEN maken het de boeren in de buurt van Kimberley.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

DE GOVERNMENT is met Lady Loch en... DE GOVERNMENT is met Lady Loch en.

HOOG GERECHTSHOF.

(Voor de drie Regters).

MAANDAG, 14 SEPTEMBER.

NAMIDDAGZITTING.

VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN... VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN.

VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN... VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN.

VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN... VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN.

VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN... VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN.

VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN... VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN.

VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN... VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN.

VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN... VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN.

VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN... VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN.

VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN... VERHOOR TEGEN ERBOUTER VAN.

Z. A. REPUBLIEK. Volgens de Volksstem... Z. A. REPUBLIEK.

Volgens de Volksstem... Volgens de Volksstem.

Volgens de Volksstem... Volgens de Volksstem.

Volgens de Volksstem... Volgens de Volksstem.

Volgens de Volksstem... Volgens de Volksstem.

Volgens de Volksstem... Volgens de Volksstem.

Volgens de Volksstem... Volgens de Volksstem.

Volgens de Volksstem... Volgens de Volksstem.

Volgens de Volksstem... Volgens de Volksstem.

Volgens de Volksstem... Volgens de Volksstem.

Volgens de Volksstem... Volgens de Volksstem.

Volgens de Volksstem... Volgens de Volksstem.

Het Beste voor den komenden Zomer is het BERGERDORF BIER.

Altijd wordt versche aanvoer ontvangen door en is te koop bij de Pakhuizen van

J. H. Sturk & Co.

Aan Wijnboeren.

BESTE BLOEM VAN ZWAVEL.

DE WAAL EN DE KOOK,

Landen nu ex "Glan Graham" hunne eerste Bezending

BLOEM VAN ZWAVEL,

BESTE QUALITEIT, Welke zij tegen lage Prijzen aanbieden.

REGISTRATIE VAN KIEZERS.

DE Provisionele Lijsten van Geregisteerde Kiesers voor de verschillende Districten van de Kiesafdeeling Kaapstad, zijn nu voor algemeene informatie bij de volgende plekken aangeplakt:

- District No. 1.—Queen's Hotel, Dokweg; Crown Hotel, Adderleystraat. No. 2.—Garlick's, Strandstraat; Langham Hotel, Langestraat. No. 3.—Stadhuis en Politie Station; Governor's Hotel, Waalstraat. No. 4.—Roux's Hotel, St. Janstraat; Ball's Winkel, Kloofstraat. No. 5.—Magistraats Kantoor, Kerkplein; Odd-Fellow's Hall, Pleinstraat. No. 6.—Politie Station en bij Sene's Opper Tolhek. Municipaliteit van Zeepunt—Zeepunt Hall en bij Musciano. Alle Districten—Vrijwilliger Ingenieur's Hall, Loopstraat. Publieke Gebouwen, Adderleystraat; Woolven's Kiosk op de Parade; Stadhuis en Zeepunt Hall.

De lijsten zullen blijven hangen tot den 12den dezer. Alle additionele claims en alle objections, moeten bij den Ondergeteekende niet later dan Woensdag, 23 September worden ingezonden. JOHN P. F. WATERMEYER, Registratie-Beambte.

Z. A. Kamera, St. Georgestraat.

SUID-AFRIKAANSHE KONINKLIJKE MAILDIENST.

De "Castle Mail Packet" Maatschappij

Stoomboeten deser Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen en andere plaatsen op de volgende tijden: Kaapstad, 28 Sept. 1891.

Sept. 23—ROSLIN CASTLE, Kapitein ROBINSON.

Oct. 7—DUMMOND CASTLE, Kapitein JEFFRIES.

Oct. 21—DUNOTTAR CASTLE, Kapitein WATSON.

Voor vracht of passage verzoekt men zich te wenden tot de Agents van de CASTLE MAILROOT MAATSCHAPPIJ (Beperk).

PRODUCTEN.

DE Ondergeteekenden zijn bereid te bezorgen WOL, VELLEEN, VOEGELSTREIJSVEDEBEN en andere Koloniale Producten te ontvangen ter verscheping naar Londen.

PROMPTE AFREKENINGEN.

Klanten krijgen Kabel informatie re Producten Markten, zonder eenige onkosten.

BALL & Co., 4 en 5 WERFSTRAAT, BIJ STRANDSTRAAT, Fussen de Passagiers- en Goederen Stations.

R. Cane & Zonen, KOLONIALE Monumentale Werkers.

MONUMENTEN en Grafstenen geleverd in Marmer of Graniet en opgericht te Maiden of enig ander Kerkhof in de Kolonie. IJzeren Traliewerk en Hoekstukken geleverd en opgesteld. De Letters worden van zeer duurzamen aard gemaakt. Kerkplein, Kaapstad; Grandjean's, Wynburg. Telegrafisch adres: "CANE," Wynburg.

Amerikaansche eerste Klassen Tandekunde.

DE heer J. L. Cook, Dentist, kan ten zijnen Kantore, Groenteplein, worden gesconsult. Kunstzanden ingesmet met de jongste verbeteringen tegen wroetelijke vurminderden prijs. Een volkset \$10. Gedeeltelijk met van 10s. met tand. Alle gevallen gearbeid, onder pijn worden de tanden uitgetrokken.

J. L. COOK, Dentist, Verzager bij J. Brown, Tandendokter en "Internationale Tand-College" Doctor, Wynburg.

RETOURKAARTJES naar ENGLAND, gung naar voor Een Maand, vanden afrekenen van HAMBURG, kort na den aankomst van deze Maillbooten.

RETOURKAARTJES naar ENGLAND, gung naar voor Een Maand, vanden afrekenen van HAMBURG, kort na den aankomst van deze Maillbooten.

RETOURKAARTJES voor HAVEN langs de KUST worden uitgegeven voor de terugreis van de Maanden per de Union of de Oude Maillbooten.

THOS R. FULLER, Algemeen Beambte voor Zuid Afrika.

D. ISAACS & CO., Leveranciers van Huismeubelen.

Goede bruikbare Stoelen met Houten Zittingen, met de firma's naam en Prijs geplaatst op de zitting. Stoelen met Rotting Zittingen in Maple Hout, geschikt voor Bed- of Slaapkamer. Japanesche Waschtafel, met La en 2 Handdoek Rekjes. Fijne Gebogen Houten Stoelen, met Rotting Zittingen. Sterk IJzeren Katel.

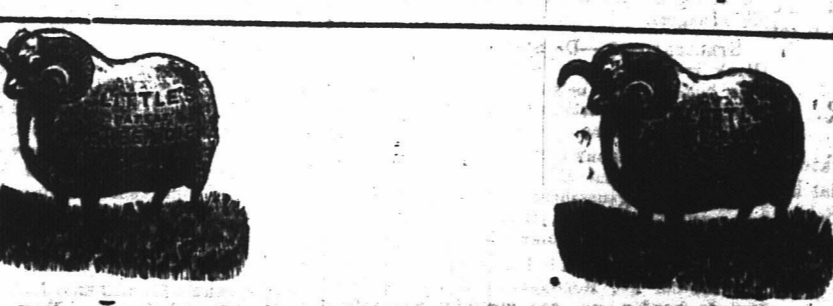
In deze Richting zal eene verscheidenheid worden gevonden van AARDEWERK, GLASWERK, IJZERWAREN; eveneens MESSEN en VORKEN, PLEETWAREN, KAGCHELS, LAMPEN, enz., waarvan bijzonderheden kunnen worden gevonden in onze Nieuwe Geillustreerde Catalogus en Prijzlijst, die op applicatie postvrij wordt toegezonden.

VERTOONKAMERS: STOOM KABINET WERKEN, BARRACKSTRAAT en LANGEMARKTSTRAAT, BOUMSTRAAT.

KAAPSTAD.

Het "Zuid Afrikaansche Tijdschrift," HET ORGAAN VAN DEN TAALBOND.

ONDER Hoofddirectie van Prof. J. VAN DER TUUV, zal in het vervolg verschijnen omtrent het midden van iedere maand. Het is het eenige Hollandse Tijdschrift in Zuid Afrika. Het is het orgaan van den onlangs opgerichteten Taalbond, geeft nuttige werken voor landbouwers, leetuur voor Oud en Jong, fraais prijzen voor oplossen van opgaven onder de Rubriek "Gesellig Tijdschrift," en geniet de medewerking en den steun van de invloedrijkste mannen in Zuid-Afrika. Men kan tegen den geringen prijs van 12s. 6d. intekenen voor een jaar vooruit betaalbaar bij de Agenten of direkt bij de uitgevers: HOFMEYER & BESTER, Groenteplein, Kaapstad.



VLOEISTOFF GIFTVRIJ LITTLE'S POEDER VERGIFTIG. VERKRIJGBAAR VAN: ALLE WINKELIERS SELLAR BROS., Kaapstad, Rudd Milton & Co., Port Elizabeth.

Nieuwe Patente Water Lift of Noria (Bakkies Pomp). OM groote hoeveelheden water op te trekken uit groote diepten, voor besproeiing of voor het geven van Water aan vee. Het wordt gewerkt door een of meer Bakkies. Paarden of Ossen volgens de diepte is, en de hoeveelheid van Water, die moet worden opgetrokken. Een Bakkie trekt omtrent 3,000 gallons water op in een uur. Deze Machines vereischen geen kostbare opstelling en trekken meer water op voor de aangewende kracht, dan eenige andere soort van Pomp. Prijzen en alle andere informatie kunnen verkregen worden van de Benige Agenten.



GEORGE FINDLAY & CO., Pakhuizen van IJzerwaren, Gravestraat, KAAPSTAD.

AAMBEIJEN POEDER.

Waarschuwing! Het is ter mijner kennis gekomen dat er slechte namaakvols van mijn Aambeijen Poeder bestaan. Het oprechte is alleen te verkrijgen, dragende het handelsmerk De Zwaan, met de naam C. H. BÖCKHORN.

DEET succes dat tot hertoe gepaard ging met het gebruik van bovengenoemde Medieijn, heeft den Bismarck, den heer G. H. BÖCKHORN, er toe gebracht deeser meer prominent voor de aandacht van het Publik te brengen; het werd in vele gevallen bevestigd en zeer krachtig middel te zijn tegen deeser soort algemeene heesche siekte, die aangeleid wordt door koelheid, koestigheid, drukking op de pijs in de lenden en verstopping.

DE bijzondere eigenkappen van dit Poeder om het bloed te verdunnen en een vrijen bloedloop te bevorderen, en de werking der ingewanden te prikkelen en te regelen, en zo te nuiveren van slijmerige en scherpe stoffen, namen de eenigezame uitwerkingen weg en gansen de siekte. Het zal ook zeer heilzaam beroven worden wanneer het gebruikt wordt als bovengenoemde voortekenen, de voortekenen van RHUMATISCH JIEHT niet voorkomen, en ook bij drukking op de heest, droogheid, jeuken en chronische aandoeningen van de huid, en bij waterzucht, meer bijzonder wanneer dese niet eenderdrakte uitwaseming voorkomt.

Als een kindmiddel bij verstopping kan het veilig worden aanbevolen, alsmede voor de behandeling van uitgang bij kinderen.

Velle bijzonderheden vergaarden elke Bittel. Prijs 2s. per Fout 2s. 6d. te nemen door HET BISMARCK.

C. H. BÖCKHORN, Chemist en Droogist, Swan Apothek, Hoek van Broe- en Kortemarktstraat, Kaapstad. Geen connectie met enige andere Bittelheid in de Kolonie.

Specialiteiten voor Wijnboeren.

De Ondergeteekenden hebben Voorradig een partij Geen arbeid vereischt. 600 per-cent gespaard.

DEROEMDE gewaardeerde Wijn- en Smaakstoffen, alsmede gepasteerde D Dabbelvoor Wijnstokkopen, binnende de Kolonie, alsmede gepasteerde Wijnstok-Messens en Soort Soort-... R. M. ROSS & Co., Strand- en St. Georgestraat, KAAPSTAD.

KAAPSCHE SPOORWEGEN.

TIJDTAFEL VAN AF AUGUSTUS 1891. HOOFDLIJN.

Table with columns for stations (KAAPSTAD NAAR VRIJBURG, VRIJBURG NAAR KAAPSTAD, HEREN STATIES, TREKST. STATIES) and train times.

MALMESBURYSCHE TAKLIJN.

Table with columns for stations (Kaapstad, Malmesbury) and train times.

STELLENBOSSCHE TAKLIJN.

Table with columns for stations (Kaapstad, Stellenbosch) and train times.

Ormond's groot Afrikaansch Geneesmiddel.

Heem dagelijks toe in Proefbottel door de Kolonie. Dit middel van Ormond's groot Afrikaansch Geneesmiddel... ALLEN BEHEERD DOOR C. E. COOK, CHEMIST, KING WILLIAMS TOWN.

"De Zuid Afrikaan" VOLKSVRIEND.

DE Inhouding van dit Tijdschrift is de meest volledige en de meest interessante... AGENTEN VOOR DE "ZUID AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND."

- List of agents and names for the newspaper, including Alexander De J. Ross, Adriaan, G. G. G. G., and others.